

# Pinigų gavimas *(To receive money)*

UŽPILDYKITE ŠĮ BLANKĄ DIDŽIOSIOMIS RAIDĖMIS IR PATEIKITE ASMENS DOKUMENTĄ



# GAVĖJAS

*(Receiver)*

VARDAS (-AI) *(First name(s))*

PAVARDĖ (-ĖS) *(Last name(s))*

ADRESAS *(Address)*

PAŠTO KODAS *(Postcode)*

TELEFONO NUMERIS *(nurodyti neprivaloma) (Telephone Number (optional))*

MOBILAUS TELEFONO NUMERIS *(nurodyti neprivaloma) (Mobile Number (optional))*

EL. PAŠTO ADRESAS *(nurodyti neprivaloma) (E-mail address (optional))*

Jeigu aukščiau esančiose skiltyse, kurių užpildymas nėra privalomas, įrašysite savo fiksuoto/mobiliojo ryšio telefono numerius ir (arba) savo elektroninio pašto adresą, vadinasi, jūs sutinkate gauti tokią komercinę informaciją nurodytomis priemonėmis (telefonu/SMS/MMS/el. paštu) bei pranešimus apie gautus pervedimus SMS ir savo sąskaita sumokėti visus tokių paslaugų teikėjo taikomus mokesčius.

KLIENTO PARAŠAS\*\*  
*(Customer signature\*\*)*

\*\* Pasirašydamas šį blanką, aš:

1. Sutinku, kad pirmiau įrašyti mano asmens duomenys būtų perduoti WU filialams, veikiantiems už Europos ekonominės zonos ribų, įskaitant JAV, teikiant man pinigų pervedimo paslaugą ir atliekant kitus duomenų tvarkymo veiksmus, nurodytus nuostatų ir sąlygų duomenų apsaugos dalyje. Aš turiu teisę bet kuriuo metu atšaukti šį savo sutikimą. 2. Sutinku, kad mano asmens duomenys būtų tvarkomi tiesioginės rinkodaros tikslais. 3. Patvirtinu, kad mano pateikta informacija yra teisinga ir kad aš perskačiau kitoje blanko pusėje pateiktas nuostatas ir sąlygas ir joms pritariu.

# SIUNTĖJAS

*(Sender)*

VARDAS (-AI) *(First name(s))*

PAVARDĖ (-ĖS) *(Last name(s))*

PINIGŲ PERLAIDOS KONTROLINIS NUMERIS *(Money transfer control number)*

LAUKIAMA SUMA IR VALIUTA  
*(Expected amount and currency)*

IŠSIUNTIMO MIESTAS / ŠALIS *(City / Country money sent from)*

KONTROLINIS KLAUSIMAS (IKI 4 ŽODŽIŲ) *(Test question (max. 4 words))*

ATSAKYMAS *(Answer)*

\* ĮSPĖJIMAS DĖL SUKČIAVIMO.

Western Union negarantuoja prekių ar paslaugų, apmokėtų „Western Union“ perlaidomis, pristatymo ar tinkamumo. Būkite budrus, jeigu nepažįstamas asmuo prašo jūsų atsiųsti pinigų. **Neatskleiskite perlaidos duomenų tretiesiems asmenims.** Informacija apie pinigų perlaidos išsiuntimą ir perlaidos duomenys neturi būti žinomi niekam kitam, išskyrus patį perlaidos siuntėją ir jo įvardintą gavėją.

**SVARBU:**

PASLAUGOS TEIKIMO SĄLYGOS IŠDĖSTYTOS KITOJE ŠIO BLANKO PUSĖJE. PRIEŠ PASIRAŠYDAMAS ŠĮ BLANKĄ, PERSKAITYKITE APIE PASLAUGOS TEIKIMO NUOSTATAS IR SĄLYGAS, ATKREIPKITE DĖMESĮ Į RIBOTĄ ATSAKOMYBĘ IR DUOMENŲ APSAUGĄ, BE GAUNAMO SANDORIO MOKESCIO, WESTERN UNION IR JOS AGENTAI GALI UŽDIRBTI IR IŠ VALIUTOS KEITIMO OPERACIJŲ. PRAŠOME SUSIPAŽINTI SU SVARBIA INFORMACIJA KITOJE ŠIO BLANKO PUSĖJE APIE VALIUTOS KEITIMO SANDORIUS IR TEISINIUS APRIBOJIMUS, DĖL KURIŲ GALI BŪTI VĒLUOJAMA VYKDYTI OPERACIJAS.

# ŠIOJE DALYJE NERAŠYKITE

ASMENS DOKUMENTO RŪŠIS  
*(I.D. type)*

NUMERIS  
*(Number)*

IŠDAVIMO DATA  
*(Date of issue)*

GALIOJA IKI  
*(Date of expiry)*

IŠDAVIMO VIETA (ŠALIS)  
*(Issued by)*

GIMIMO DATA  
*(Date of birth)*

GIMIMO VIETA / ŠALIS *(Place/Country of birth)*

AGENTŪRA *(Agency)*

DARBUOTOJO NUMERIS *(Operator No)*

PINIGŲ PERLAIDOS KONTROLINIS NUMERIS *(Money transfer control number)*

IŠMOKAMA SUMA / VALIUTA *(Payout Amount and currency)*

DATA / LAIKAS *(Data / time)*

Valiutos kursas *(Exchange rate)*

Išsiųsta suma ir valiuta  
*(Amount / currency sent)*

PRANEŠIMAS *(Message)*

DARBUOTOJO NUMERIS  
*(Operator No)*

DARBUOTOJO PARAŠAS  
*(Agent signature)*

# Pinigų gavimas *(To receive money)*

UŽPILDYKITE ŠĮ BLANKĄ DIDŽIOSIOMIS RAIDĖMIS IR PATEIKITE ASMENS DOKUMENTĄ



## GAVĖJAS

*(Receiver)*

VARDAS (-AI) *(First name(s))*

PAVARDĖ (-ĖS) *(Last name(s))*

ADRESAS *(Address)*

PAŠTO KODAS *(Postcode)*

TELEFONO NUMERIS *(nurodyti neprivaloma) (Telephone Number (optional))*

MOBILAUS TELEFONO NUMERIS *(nurodyti neprivaloma) (Mobile Number (optional))*

EL. PAŠTO ADRESAS *(nurodyti neprivaloma) (E-mail address (optional))*

Jeigu aukščiau esančiose skiltyse, kurių užpildymas nėra privalomas, įrašysite savo fiksuoto/mobiliojo ryšio telefono numerius ir (arba) savo elektroninio pašto adresą, vadinasi, jūs sutinkate gauti tokią komercinę informaciją nurodytomis priemonėmis (telefonu/SMS/MMS/el. paštu) bei pranešimus apie gautus pervedimus SMS ir savo sąskaita sumokėti visus tokių paslaugų teikėjo taikomus mokesčius.

KLIENTO PARAŠAS\*\*  
*(Customer signature\*\*)*

X

\*\* Pasirašydamas šį blanką, aš:

1. Sutinku, kad pirmiau įrašyti mano asmens duomenys būtų perduoti WU filialams, veikiantiems už Europos ekonominės zonos ribų, įskaitant JAV, teikiant man pinigų pervedimo paslaugą ir atliekant kitus duomenų tvarkymo veiksmus, nurodytus nuostatų ir sąlygų duomenų apsaugos dalyje. Aš turiu teisę bet kuriuo metu atšaukti šį savo sutikimą. 2. Sutinku, kad mano asmens duomenys būtų tvarkomi tiesioginės rinkodaros tikslais. 3. Patvirtinu, kad mano pateikta informacija yra teisinga ir kad aš perskačiau kitoje blanko pusėje pateiktas nuostatas ir sąlygas ir joms pritariu.

## SIUNTĖJAS

*(Sender)*

VARDAS (-AI) *(First name(s))*

PAVARDĖ (-ĖS) *(Last name(s))*

PINIGŲ PERLAIDOS KONTROLINIS NUMERIS *(Money transfer control number)*

LAUKIAMA SUMA IR VALIUTA  
*(Expected amount and currency)*

IŠSIUNTIMO MIESTAS / ŠALIS *(City / Country money sent from)*

KONTROLINIS KLAUSIMAS (IKI 4 ŽODŽIŲ) *(Test question (max. 4 words))*

ATSAKYMAS *(Answer)*

\* ĮSPĖJIMAS DĖL SUKČIAVIMO.

Western Union negarantuoja prekių ar paslaugų, apmokėtų „Western Union“ perlaidomis, pristatymo ar tinkamumo. Būkite budrus, jeigu nepažįstamas asmuo prašo jūsų atsiųsti pinigų. **Neatskleiskite perlaidos duomenų tretiesiems asmenims.** Informacija apie pinigų perlaidos išsiuntimą ir perlaidos duomenys neturi būti žinomi niekam kitam, išskyrus patį perlaidos siuntėją ir jo įvardintą gavėją.

**SVARBU:**

PASLAUGOS TEIKIMO SĄLYGOS IŠDĖSTYTOS KITOJE ŠIO BLANKO PUSĖJE. PRIEŠ PASIRAŠYDAMAS ŠĮ BLANKĄ, PERSKAITYKITE APIE PASLAUGOS TEIKIMO NUOSTATAS IR SĄLYGAS, ATKREIPKITE DĖMESĮ Į RIBOTĄ ATSAKOMYBĘ IR DUOMENŲ APSAUGĄ. BE GAUNAMO SANDORIO MOKESČIO, WESTERN UNION IR JOS AGENTAI GALI UŽDIRBTI IR IŠ VALIUTOS KEITIMO OPERACIJŲ. PRAŠOME SUSIPAŽINTI SU SVARBIA INFORMACIJA KITOJE ŠIO BLANKO PUSĖJE APIE VALIUTOS KEITIMO SANDORIUS IR TEISINIUS APRIBOJIMUS, DĖL KURIŲ GALI BŪTI VĒLUOJAMA VYKDYTI OPERACIJAS.

## ŠIOJE DALYJE NERAŠYKITE

ASMENS DOKUMENTO RŪŠIS  
*(I.D. type)*

NUMERIS  
*(Number)*

IŠDAVIMO DATA  
*(Date of issue)*

D   M   M

GALIOJA IKI  
*(Date of expiry)*

D   M   M

IŠDAVIMO VIETA ( ŠALIS )  
*(Issued by)*

GIMIMO DATA  
*(Date of birth)*

D   M   M

GIMIMO VIETA / ŠALIS *(Place/Country of birth)*

AGENTŪRA *(Agency)*

DARBUOTOJO NUMERIS *(Operator No)*

PINIGŲ PERLAIDOS KONTROLINIS NUMERIS *(Money transfer control number)*

IŠMOKAMA SUMA / VALIUTA *(Payout Amount and currency)*

DATA / LAIKAS *(Data / time)*

D   M   M   :

Valiutos kursas *(Exchange rate)*

Išsiųsta suma ir valiuta  
*(Amount / currency sent)*

PRANEŠIMAS *(Message)*

DARBUOTOJO NUMERIS  
*(Operator No)*

DARBUOTOJO PARAŠAS  
*(Agent signature)*

